

www.CITYOPTIK.ch

IHRE AUGEN WERDEN STAUNEN !

Versicherung und Vorsorge /
Kommen Sie auf unsere Seite.

AXA Winterthur, Hauptagentur Remigi Murer
 Ennetbürgerstrasse 44, 6374 Buochs
 Telefon 041 624 46 10, Fax 041 624 46 11
 www.AXA.ch/buochs

winterthur
 Finanzielle Sicherheit / neu definiert

**Gartenpflege
Gartenbau**

Hofweg 2
 6374 Buochs
 Telefon 041 620 54 14
 Natel 079 341 85 59

Leo Barmettler

PC KRUMI

Hanspeter Krumenacher
 Schulhausstrasse 3
 6373 Ennetbürgen
 Telefon 041 622 05 70
 Telefax 041 622 05 71

www.pckrumi.ch info@pckrumi.ch

modul.ch
 EventMarketing

**OESCH'S DIE DRITTEN
 ODER BEETHOVENS NEUNTE**

**B | A | B
 TECHNIK AG**

LANDMASCHINEN & GARTENGERÄTE

FLURHOFSTRASSE 11 | CH-6374 BUOCHS
 TEL. 041 620 44 64 | WWW.BAB-TECHNIK.CH

Das süsse Leben nur das Beste

Le Dolce Vita

Bergamin
 BACKWAREN
 CONFITORE

Wir entwickeln und begleiten Ihr
 Immobilienprojekt von der Vision bis
 zur Schlüsselübergabe.

DUSS
 BAUMANAGEMENT

6374 Buochs • Telefon 041 620 00 01
 www.duss-baumanagement.ch

Freitagabend, 1. Juli

Fäscht Hittä	ab 19:00 Uhr	Los Pepitos, Party und Stimmung, www.los-pepitos.ch
Aawasseregg	ab 20:00 Uhr	Dearr Lake, Rock-Coverband, www.dearr-lake.ch
Häiw Gadä	ab 19:30 Uhr	Echo vom Lizä, www.echovomlizae.ch
Seebeizli	ab 18:00 Uhr	Romy's Seebeizli: zum ersten Mal integriert im Quaifäscht. Köstliche Mahlzeiten!
Latinozelt	ab 19:00 Uhr	Das Feeling aus Brasilien mit Salsa, Merengue, Bachata, Samba, Mambo, Rumba... und vielen köstlichen Drinks.
Barbarossa	ab 19:00 Uhr	Die Bar am Schiffsteg: Party mit DJ für alle jungen und junggebliebenen Festbesucher!

Verpflegung Seebuchtplatz
 am Quai
 Seeplatz

Bratwurst, Pommes-Frites, Bratichäs, Poulet
 Pizza, Risotto, Crepes
 Thai-Food



Samstagnachmittag, 2. Juli

Kinderparadies mit Spielpass	ab 14:00 Uhr	Buochser Quai-Bähnli Ross und Wagen / Gumpischloss Zu jedem Spielpass gibts eine Gratis-Glace
	ab 14:00 Uhr	TOMINI: Magische Unterhaltung mit Kinderzauberei und Ballonmodellage
Neu im 2011	ab 14:00 Uhr	Ponyreiten
Spielparcours im Aawasseregg		für Kinder im Kindergarten und Unterstufe
Aawasseregg-Cup mit Kanus		für SchülerInnen der 3. bis 9. Klasse Absenden ca. 18:30 Uhr in der Fäscht Hittä Auskunft über die Durchführung: ab 12:00 Uhr, Tel. 1600 Rubrik 5

am Quai	ab 15:00 Uhr	Impulsiv, Bigband, Brassband, www.impulsiv.ch
	ab 18:00 Uhr	Edelschweiss, bekannte Kleininformation mit Buochser und Luzerner Musikern, www.edelschweiss.ch

Unterhaltungssponsoren
 Tourismus Buochs-Ennetbürgen
 Auto Heller AG, Buochs
 NSV Nidwaldner Sachversicherungen, Stans
 Gemeinde Buochs

Lieferantensponsoren
 Feldschlösschen Getränke AG, Rheinfelden
 Getränke Lussi AG, Stans
 Zemp Equipment, Escholzmatt
 Zumbühl WC Anlagen, Wolfenschiessen
 von Ah Zeltbau, Lungern

Samstagabend, 2. Juli

Fäscht Hittä	ab 19:00 Uhr	Wood' n' Brass Jazz Connection, 17 köpfige Big Band www.woodnbrass.ch Impulsiv, Edelschweiss, DJ Louis mit Oldies
	zwischen	
Aawasseregg	ab 20:00 Uhr anschliessend	Horizon, Mundartband, www.horizon-band.ch New Hang Loose
Häiw Gadä	ab 19:00Uhr ab 23:30Uhr	Schwanderbiobä Echo vom Eierschwand
Seebeizli	ab 18:00 Uhr ab 23:30 Uhr	Romy's Seebeizli mit köstlichen Mahlzeiten! Schwanderbiobä
Latinozelt	ab 13:00 Uhr	noch mehr Feeling aus Brasilien mit Salsa, Merengue, Bachata, Samba, Mambo... und vielen köstlichen Drinks
Ü40 Party im Vinum	ab 19:00 Uhr	Treffpunkt für die Besucher ab 40ig. Der legendäre DJ Michel Richter mit seinen Vinylplatten sorgt für Stimmung
Barbarossa	ab 20:00 Uhr	Cooler Drinks, cooler Sound und happy People!
Verpflegung Seebuchtplatz am Quai Seeplatz		Bratwurst, Pommes-Frites, Bratichäs, Poulet Pizza, Risotto, Crepes Thai-Food
spezielle Attraktion		Amphibienfahrzeug: Mitfahrgelegenheit für jedermann Reservationen: www.quaifaescht.ch



Quaifäscht Tombola

Es warten attraktive und tolle Preise im Gesamtwert von rund CHF 40'000.00 auf die Festbesucher! Ein Los kostet CHF 2.00, ein 10er Bündel mit mindestens einem garantierten Treffer CHF 20.00. Versuchen Sie Ihr Glück und unterstützen Sie mit Ihrem Loskauf gleichzeitig unser Quaifäscht. Herzlichen Dank!

swisstombola
 your partner to win! - www.swisstombola.ch

Gesundheits- und Alkoholprävention

Mit dem Erwerb des Festbändels zum Unkostenbeitrag von CHF 5.00 erhalten Sie auf dem ganzen Festareal gratis Mineralwasser. Die Eingangskontrolle beim Aawasseregg (Personen- und Taschenkontrolle) ermöglicht Sauberkeit für unsere Festbesucher sowie künftiges schermen-freies Baden. Beim Alkoholausschank werden Alterskontrollen gemäss den gesetzlichen Richtlinien durchgeführt.

Lieferantensponsoren
 Deschwanden Büchel AG, Buochs
 Schmid Bauunternehmung, Ennetbürgen
 Zimmermann Transport AG, Buochs
 GIWA Security GmbH, Zug
 Zimmermann Heizung + Sanitär GmbH, Buochs

Werbesponsoren
 Nidwaldner Blitz Verlagsgesellschaft
 Rohner Druck AG, Buochs
 Modul AG, Luzern
 Letrix Reklamen, Wolfenschiessen

Herzlichen Dank allen Helferinnen und Helfern, MERCI!

Auf- und Abbau

Festbändel Verkauf

Kühlwagen / Warendepot
 Sanität
 Kiosk / Amphibienfahrzeug

Helfer am Freitag
 Aawasseregg, kleine Bar
 Aawasseregg, grosse Bar
 Kaffee Bar
 Fäscht Hittä
 Häiw Gadä
 Bierschwemme
 Getränkestand
 Zentralküche
 Latinozelt
 Vinum
 Barbarossa

Helfer am Samstag
 Aawasseregg-Cup
 Kinderparadies
 Spielpass
 Aawasseregg, kleine Bar
 Aawasseregg, grosse Bar
 Kaffee Bar
 Fäscht Hittä
 Häiw Gadä
 Bierschwemme
 Getränkestand
 Latino
 Ü40 Party im Vinum
 Barbarossa

Schule Buochs
 Pfadi Buochs
 Wöflfi Buochs
 Badminton Club Buochs
 STV Damenturnverein Buochs
 Volleyballclub Buochs
 Musikverein Buochs / Schützengesellschaft
 Bühler Club Nidwalden
 Tischtennisclub Buochs
 Power Wave Buochs
 Brasilianischer Kulturverein Buochs
 Skiclub Buochs
 Sportclub Buochs

Unterstützung

Christen-Huser Beatrice, Buochs / Evangelisch-reformiertes Pfarramt, Buochs /
 Näpflin Pius, WABAG Kies AG, Beckenried / Post, Buochs / Romy's Seebeizli Seebuchtplatz,
 Buochs / Zraggen Martha, Buochs / Tourismus Buochs-Ennetbürgen / Gemeinde Buochs /
 Gemeindegewerkegruppe, Buochs / Genossenkorporation Buochs

**Das OK Buochser Quaifäscht bedankt sich herzlich bei allen Helfern,
 Sponsoren und Gönnern für die grosszügige Unterstützung!**

Impressum
 Grafische Gestaltung & Satz
 Druck
 Auflage

Letrix Reklamen, Wolfenschiessen
 Rohner Druck AG, Buochs
 26'000 Stück

Buochser QUAI FÄSCHT



1./2. Juli 2011

Freitag, 1. Juli
 Dearr Lake, Rock-Coverband
 Los Pepitos, Party und Stimmung
 Echo vom Lizä / Bars mit DJ's ...

Samstag, 2. Juli
 Kinderparadies / Aawasseregg-Cup
 Horizon / New Hang Loose
 Wood' n' Brass Jazz Connection
 Echo vom Eierschwand / Schwanderbiobä
 Bars mit DJ's ...
 Grosses Musik-Feuerwerk

Fenster, Türen und allg. Schreinerarbeiten

Küchen Imfeld

Chuchi Fäischerter
kuechen-imfeld.ch

Tel. 041 611 03 44

Schreinerei und Ausstellung • Stansstadterstr. 48 • 6370 Stans

LIGHT & MUSIC RENT GmbH

EVENT-SERVICE

www.light-music.ch
CH - 6221 Rickenbach / LU

MATHIS

BAGGERBETRIEB

6386 Wolfenschiessen • Mobile 079 340 77 16

KUSTER

GARTENCENTER

GARTENBAU BLUMEN

Gebr. Kuster AG • Bahnhofplatz 1 • Stans
Tel. 041 619 20 80 • Fil. Engelberg • blumenkuster.ch

Wer fäschtä cha, cha ai chrampfä!

personal sigma

www.ps-stans.ch

Unser Vorsorgespezialist Walter Zraggen bietet Ihnen eine individuelle Beratung rund um Vorsorge, Risikoschutz und Vermögensplanung.



Generalagentur Stans
Walter Zraggen
Obere Spichermatt 14
6371 Stans
Telefon: 041 618 80 66
walter.zraggen@swisslife.ch



POSTILION
HOTEL RESTAURANT
CH 6374 Buochs
Tel. 041 620 54 54
www.postillon.ch

- schöne Aussicht
- feine Gerichte
- Super Koteletts

STICKATELIER
INDISTICK
Originelles Design

Monika Indelicato
6374 Buochs
Flurhofstrasse 15
Tel. 041 620 39 90
www.indistick.ch

Gruss vom OK Buochser Quaifäscht

Für Sie, liebe BuochserInnen, Sponsoren, Gönner und BesucherInnen des Buochser Quaifäscht hat das OK die Zeit seit Juni 2009 genutzt und ein umfangreiches Programm zusammengestellt. So bietet auch die 24. Ausgabe des Festes Attraktionen und Angebote für Jung und Alt, verteilt über den ganzen Buochser Quai.

Nebst feinen Drinks zu guter Rockmusik im Aawasseregg, einem Glas Wein bei herrlicher Atmosphäre oder einem coolen Caipirinha zu südamerikanischen Klängen findet sicherlich jeder Besucher ein geeignetes Plätzchen.

Neu möchte Ihnen das OK ans Herz legen, einen Festbändel zu einem Unkostenbeitrag von CHF 5.00 zu erwerben. Mit dem Abzeichen zeigen Sie Solidarität und beziehen an sämtlichen Ständen im Festgelände kostenloses Mineralwasser. Mit dem Kauf von SwissTombola-Losen haben Sie ausserdem die Chance auf attraktive Preise.

Eine einzigartige Neuheit stellt dieses Jahr das Amphibienfahrzeug dar. Erst zum zweiten Mal wird es Privatpersonen ermöglicht, einen Schweizer-See mit einem Auto-Schiff zu befahren und die Buochser Bucht aus einer anderen Perspektive zu geniessen.

Der absolute Höhepunkt startet dann am Samstagabend um 23.00 Uhr. Das spektakuläre Musik-Feuerwerk wird Sie garantiert ins Staunen versetzen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und wünschen Ihnen gemütliche Stunden am Buochser Quai.

Herzlicher Gruss
Sascha Wyrsh, OK Präsident

OK Buochser Quaifäscht

Sascha Wyrsh, OK Präsident / Janine Odermatt, Sekretariat / Paul Zimmermann, Unterhaltung / Marco Röhtlisberger, Finanzen / Joel Odermatt und Isidor Wyrsh, Sponsoring / Markus Wyss, Gemeindevertreter / Eliane Hofstetter, Personal / Romy Barnettler, Wirtschaft / Urs Bissig und Rolf Christen, Bauten

Co-Sponsoren

d r o h n e r
d r u c k



Musik-Feuerwerksponsoren

Raiffeisenbank Vierwaldstättersee-Süd
Rinderknecht AG, Stans

Feldschlösschen Getränke AG, Rheinfelden

Elsont Mess- und Regeltechnik AG, Buochs
Edelmann, Nick und Partner GmbH, Buochs

Ein paar Leckerbissen aus dem vielseitigen Programm am Quai...

Unser Höhepunkt: Das Musik-Feuerwerk am Samstagabend

Punkt 22.59 Uhr werden die Lichter am Quai gelöscht. Die Dunkelheit der Nacht wird unterbrochen. Der Himmel über der Buochser Seebucht wird durch ein Gewitter von Leucht-Kombinationen, Gold- und Silberregen und Farb- und Formvarianten erleuchtet. Die Firma Bugano mit Toni Bussmann versteht es, die Musik mit dem Feuerwerk zu verbinden, dass es zu einem unvergesslichen und einmaligen Erlebnis wird.



Die einmalige Chance: Amphibienfahrzeug! "mit dem Auto auf den See"

Nutzen Sie die einmalige Gelegenheit mit einem Amphibienfahrzeug am Ufer beim Seeplatz zu starten und ohne Nass zu werden eine kurze Rundfahrt auf dem Vierwaldstättersee zu machen.

Anmeldungen nehmen wir gerne entgegen. Auf "www.quaifascht.ch" können Sie sich eine Fahrt reservieren.

Wood' n' Brass Jazz Connection

17 köpfige Unterhaltungs- und Jazz Big Band. Eine bunt zusammengewürfelte Gruppe von Männern und Frauen jeden Alters, mit Spass an Big Band - Musik aus folgenden Stilrichtungen: Swing, Funk, Jazz-Rock, Latin. Die Wood 'n' Brass Jazz Connection wurde im Herbst 1998 gegründet und erst 2008 in einen Verein überführt. Die musikalische Leitung liegt in den professionellen Händen von Urban Küng.



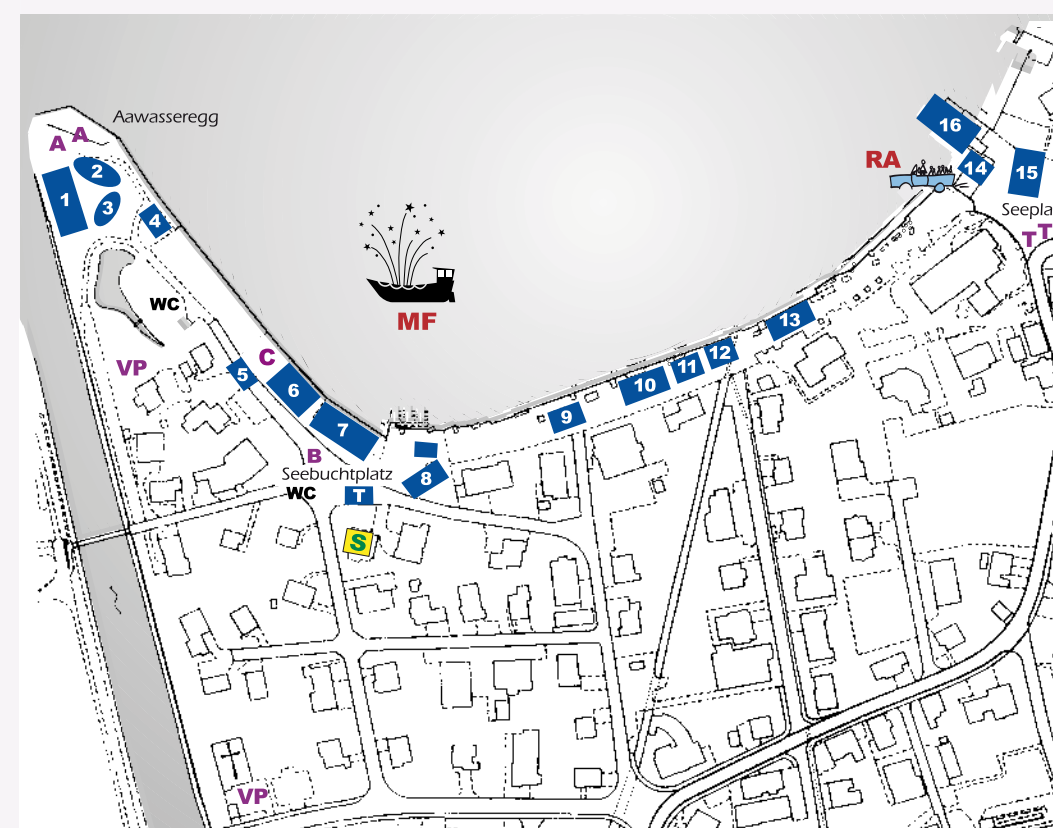
Musik-Feuerwerksponsoren

Uzin Tyro AG, Buochs
Odermatt Walter GmbH, Buochs
ARB-Consulting, Buochs
Duss Bau AG, Buochs
ECTN AG, Buochs
Schnyder Parkett, Beckenried
Café Piccadilly, Buochs

Birrer Papeterie GmbH, Buochs
Garage Achermann AG, Buochs
Lingualogistic GmbH, Buochs
Petermann Gärtnerei, Buochs
Schreinerei Felix Gehrig GmbH, Buochs
Portair Reisen, Ennetbürgen
Viva Drogerie Kruppenacher, Buochs

Lageplan Buochser Quaifäscht 2011

- | | |
|---------------------------|--------------------------------|
| 1 Live-Arena, Aawasseregg | 9 Bierschwemme |
| 2 grosse Bar | 10 Ü40 Party im Vinum |
| 3 kleine Bar | 11 Creperia, Bäckerei Christen |
| 4 Kaffee Bar | 12 Risotto |
| 5 Kiosk | 13 Latino Bar, Pizza |
| 6 Romy's Seebeizli | 14 Thai-Food |
| 7 Fäscht Hittä | 15 Häiw Gadä |
| 8 Zentralküche / Getränke | 16 Barbarossa |



- | | |
|-------------------------------|----------------------------------|
| A Spielparcour am Aawasseregg | S Sanität |
| A Aawasseregg-Cup | T Swisstombola |
| B Quai-Bähnli | RA Rundfahrten Amphibienfahrzeug |
| B Ross und Wagen | MF Spektakuläres Musik-Feuerwerk |
| B Gumpischloss | |
| C Ponyreiten | |
| VP Veloparkplatz | |
| T Taxi | |

Bitte beachten Sie das Parkier- und Verkehrskonzept. Vielen Dank!




Odermatt + Zimmermann AG
Metalbau
Flurhofstrasse 19
6374 Buochs

Tel. 041 622 00 40
Fax. 041 622 00 42
info@o-z.ch
www.o-z.ch

Metalbau

ABC-Taxi+Kurier

041 620 03 03

Tag und Nacht

HOCHZEIT - FAMILIENFEST - ESSEN MIT FREUNDEN



Feines Essen unter Kastanien, kühles Bier, herrliches Eis am Quai im „Ahoi“... wann besuchen Sie uns?
Tel. 041-624 48 50
www.RigiblickAmSee.ch



RE/MAX NIDWALDEN....

...will, dass Sie gewinnen!
Professionalität, Vertrauen & Persönlichkeit sind unser Standard. Erfolg bei der Immobilienvermittlung ist unser Ziel. Das zahlt sich für Sie aus. **Rufen Sie mich an!**

Bruno Murer
Beckenriederstrasse 8 6374 Buochs
Fon +41 (0)41 622 11 52 Fax +41 (0)41 622 11 54
Mail: bruno.murer@remax.ch www.remax.ch

Innenausbau
Küchen
Geben Sie unseren Küchen ein Zuhause!

PeBa


Fadenbrücke 16
Buochs

041 620 52 42

7 Tage pro Woche abheben.



6373 Ennetbürgen/NW
Fon 041 620 05 05
Fax 041 620 05 00
check-in@nidair.ch



Christen Beck
"NUR VOM FEINSTEN"

WWW.CHRISTENBECK.CH